

Brusel 14. září 2017
(OR. en)

11563/17

API 95
INF 139
JUR 376

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o politice Rady týkající se veřejně přístupných dat
a opakovaném použití dokumentů Rady

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2017/...

ze dne ...

**o politice Rady týkající se veřejně přístupných dat
a opakovaném použití dokumentů Rady**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 240 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nové informační a komunikační technologie vytvořily nebývalé příležitosti pro slučování a kombinování obsahu z různých zdrojů. Vývoj směrem k informační a znalostní společnosti ovlivňuje život všech občanů Unie tím, že jim umožňuje nové způsoby přístupu k poznatkům a jejich získávání.
- (2) Informace veřejného sektoru jsou významným zdrojem znalostí a inovací v soukromém sektoru a podporují vytváření lepších digitálních služeb pro občany a společnosti v Evropě.
- (3) Rada a další orgány EU shromažďují, vytvářejí a šíří velkou škálu informací vztahujících se k politikám a oblastem činnosti Unie. Orgány EU disponují dokumenty, které by mohly být opakovaně použity v digitálních produktech a službách a které by se mohly stát užitečným zdrojem obsahu pro občany i společnosti.
- (4) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/98/ES¹ stanoví minimální pravidla pro opakované použití informací veřejného sektoru ve členských státech a vybízí členské státy, aby šly nad rámec těchto stanovených minimálních pravidel a přijaly politiky veřejně přístupných dat.
- (5) V návaznosti na přijetí rozhodnutí Komise 2011/833/EU² Evropská komise v roce 2012 zřídila Portál veřejně přístupných dat Evropské unie (dále jen „portál EU“), který má být jednotným místem přístupu k datům z orgánů EU a jiných subjektů Unie.

¹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/98/ES ze dne 17. listopadu 2003 o opakovaném použití informací veřejného sektoru (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 90).

² Rozhodnutí Komise 2011/833/EU ze dne 12. prosince 2011 o opakovaném použití dokumentů Komise (Úř. věst. L 330, 14.12.2011, s. 39).

- (6) V červnu 2013 potvrdila Unie chartu skupiny G8 o veřejně přístupných datech a zavázala se provést řadu činností v oblasti veřejně přístupných dat uvedených v kolektivním akčním plánu skupiny G8 podle uvedené charty.
- (7) Ve svých závěrech ze dne 24. a 25. října 2013 Evropská rada označila otevřená data za nevyužitý zdroj s obrovským potenciálem pro vybudování silnější a vzájemně propojenější společnosti, která lépe uspokojuje potřeby občanů a vyzvala k aktivní podpoře opakovaného využívání informací veřejného sektoru.
- (8) Ve svých závěrech ze dne 2. března 2015 Rada zdůraznila, že plné a účinné využívání nástrojů a služeb, jako jsou veřejně přístupná data, může vést k vyšší produktivitě a kvalitnějším službám, a proto by mělo být usnadněno. Dále Rada ve svých závěrech ze dne 29. května 2015 vybídla k rozvoji takového politického prostředí v Unii a členských státech, které bude vstřícné k datům a bude podporovat interoperabilitu, využívání a opětovné využívání dat subjektů státní správy k výzkumným a inovačním účelům při současném zajištění nezbytné ochrany dat.
- (9) Portál EU v současnosti obsahuje značný počet souborů údajů a je provázán s portály veřejně přístupných dat členských států. Rada se podílí na portálu EU od roku 2015 těmito třemi soubory údajů: metadata veřejného rejstříku Rady, metadata žádostí o přístup veřejnosti k dokumentům Rady a hlasování Rady o legislativních aktech.
- (10) Doposud se Rada portálu EU účastnila prostřednictvím pilotních projektů. Jelikož byly uvedené pilotní projekty úspěšné, je třeba stanovit politiku veřejně přístupných dat pro dokumenty Rady, aby bylo možné těžit z dosud získaných zkušeností a maximalizovat je a umožnit Radě vymezit podmínky, kterými se řídí zveřejňování a opakované použití jejích dokumentů.

- (11) Politika veřejně přístupných dat pro dokumenty Rady by zlepšila tok informací mezi Radou a širokou veřejností; vedla by k širšímu využívání a šíření informací o Unii; posílila by vnímání Rady jako otevřeného a transparentního orgánu a posílila by odpovědnost Rady jakožto veřejného orgánu.
- (12) Politika veřejně přístupných dat pro dokumenty Rady by měla podporovat vypracovávání nástrojů a aplikací, které uživatelům pomohou vyhledávat a identifikovat dokumenty pro opakované použití.
- (13) Toto rozhodnutí by se nemělo vztahovat na dokumenty, u nichž Rada nemůže povolit opakované použití s ohledem na práva duševního vlastnictví třetí strany nebo režimy přístupových práv ve členských státech.
- (14) Právo na přístup k dokumentům Rady nadále upravuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001¹.
- (15) Tímto rozhodnutím by neměla být dotčena pravidla ochrany fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů, jakož i pravidla bezpečnosti na ochranu utajovaných informací EU a mělo by být prováděno a používáno v souladu s těmito pravidly,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

Článek 1
Předmět a cíl

1. Toto rozhodnutí zavádí Rady týkající se veřejně přístupných dat (dále jen „politika veřejně přístupných dat“) vymezením zásad, podmínek a omezení, kterými se řídí opakované použití, a praktických prostředků usnadňujících opakované použití dokumentů ve smyslu čl. 2 odst.1, které má Rada k dispozici nebo je vytvořila.
2. Politika veřejně přístupných dat má tyto cíle:
 - a) zlepšit tok informací mezi Radou a širokou veřejností; a
 - b) usnadnit rozsáhlé opakované použití informací.

Článek 2
Oblast působnosti

1. Toto rozhodnutí se použije na dokumenty, které má Rada k dispozici nebo je vytvořila a jež byly Radou zveřejněny.
2. Toto rozhodnutí se nepoužije na dokumenty, u nichž Rada nemůže povolit opakované použití s ohledem na:
 - a) práva duševního vlastnictví třetích stran; nebo
 - b) režimy přístupových práv ve členských státech.

3. Tímto rozhodnutím nejsou dotčena:

- a) pravidla ochrany fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů, a zejména nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001¹;
- b) pravidla pro veřejný přístup k dokumentům Rady, a zejména nařízení (ES) č. 1049/2001.
- c) bezpečnostní pravidla pro ochranu utajovaných informací EU, a zejména nařízení Rady 2013/488/EU²;

a toto rozhodnutí je prováděno a používáno v souladu s uvedenými pravidly.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů (Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s.1).

² Rozhodnutí Rady 2013/488/EU ze dne 23. září 2013 o bezpečnostních pravidlech na ochranu utajovaných informací EU (Úř. věst. L 274, 15.10.2013, s. 1).

Článek 3

Definice

Pro účely tohoto rozhodnutí se rozumí:

- 1) „dokumentem“:
 - a) obsah na jakémkoli nosiči (psaný či tištěný na papíře či uložený v elektronické formě nebo jako zvuková, vizuální nebo audiovizuální nahrávka) o záležitosti, která se týká politik, činností a rozhodnutí, jež spadají do působnosti Rady;
 - b) jakákoli část takového obsahu;
- 2) „opakovaným použitím“ použití dokumentů fyzickými nebo právnickými osobami pro komerční nebo nekomerční účely jiné, než je původní účel, pro který byl dokument vytvořen;
- 3) „osobními údaji“ údaje definované v čl. 2 písm. a) nařízení (ES) č. 45/2001;
- 4) „otevřeným formátem“ formát souboru, který není závislý na žádné platformě a je zpřístupněn veřejnosti bez jakéhokoli omezení, které by znemožňovalo opakované použití dokumentů;
- 5) „strojově čitelným formátem“ formát strukturovaný pro softwarové aplikace umožňující spolehlivě rozpoznat jednotlivá uvedená fakta a jejich vnitřní strukturu.

Článek 4

Obecné zásady

Generální sekretariát Rady (dále jen „generální sekretariát“) zajistí, aby dokumenty byly zpřístupněny pro opakované použití:

- a) kýmkoli;
- b) bez nutnosti podání individuální žádosti;
- c) bezplatně; a
- d) pro komerční a nekomerční účely.

Článek 5

Nediskriminace a výhradní práva

- 1. Veškeré podmínky opakovaného použití dokumentů jsou nediskriminační pro srovnatelné kategorie opakovaného použití.
- 2. Opakované použití dokumentů je přístupné všem potenciálním účastníkům trhu. Výhradní práva nesmějí být poskytována.

Článek 6

Podmínky pro opakované použití

- 1. Dokumenty se zpřístupní pro opakované použití za těchto podmínek:
 - a) povinnost uživatele uvádět zdroj dokumentů;

- b) povinnost nezkreslovat původní význam nebo sdělení dokumentů;
 - c) vyloučení odpovědnosti Rady za jakékoli následky plynoucí z opakovaného použití.
- 2. Je-li to nezbytné, může generální sekretariát na konkrétní typ dokumentu uplatnit jiné podmínky.
 - 3. Generální sekretariát přijme vhodná opatření na ochranu práv, zájmů a veřejného obrazu Rady v rámci všech příslušných fór.

Článek 7

Dostupné formáty

- 1. Generální sekretariát dokumenty poskytne:
 - a) ve všech existujících formátech nebo jazykových zněních, které má Rada k dispozici;
 - b) na internetových stránkách; a
 - c) pokud je to možné a vhodné, v otevřených a strojově čitelných formátech.
- 2. Generální sekretariát nemá povinnost:
 - a) vytvářet, upravovat či aktualizovat dokumenty;
 - b) poskytovat výtahy z dokumentů, pokud by to představovalo nepřiměřené úsilí překračující rámec jednoduché operace;

- c) překládat dokumenty do jakýchkoli jiných úředních jazykových verzí než těch, které jsou již dostupné; nebo
- d) nadále vytvářet určité typy dokumentů nebo uchovávat dokumenty v daném formátu za účelem jejich opakovaného použití.

Článek 8

Zpráva

Do ... [pět let ode dne přijetí tohoto rozhodnutí] předloží generální sekretariát Radě zprávu o uplatňování tohoto rozhodnutí včetně prováděcích opatření přijatých generálním sekretariátem za účelem zpřístupnění dokumentů k opakovanému použití v otevřených a strojově čitelných formátech.

Článek 9

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V ... dne ...

Za Radu

předseda nebo předsedkyně
